



Gemeinde STEGEN

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Jahrgang 44
Donnerstag,
25.04.2013
KW 17

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon: 07661 39690, Telefax: 07661 396969,
E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de, Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Kuster oder Vertreter im
Amt, Verantwortlich für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Druck: Primo-Verlagsdruck, Meßkircher Str. 45,
78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



Amtliche Bekanntmachungen

Nachruf

Die Gemeinde Stegen trauert um ihren verehrten ehemaligen Seelsorger

Pater Siegfried Coldehoff SCJ

* 02.07.1939 + 12.04.2013

In Pater Siegfried Coldehoff SCJ verlieren die politische Gemeinde Stegen wie auch die Katholischen Gemeinden Herz Jesu in Stegen mit Wittental und Zarten und St. Jakobus Eschbach einen vorbildlichen Pfarrer und Mitbürger. Er hat in den beiden Jahren seiner Tätigkeit in unserer Gemeinde mit viel Engagement und Umsicht gewirkt. Besondere Anerkennung verdient auch seine sehr gute Zusammenarbeit mit den örtlichen Vereinen, Schulen und Organisationen.

Die Belange des katholischen Kindergartens St. Michael in Stegen und unserer älteren und kranken Mitmenschen lagen dem Verstorbenen besonders am Herzen.

Für sein engagiertes und beispielhaftes Wirken werden wir ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Für die Gemeinde Stegen
Siegfried Kuster, Bürgermeister

Für die Kath. Gemeinden Herz Jesu
Stegen sowie St. Jakobus Eschbach
Pater Roman Brud OSPPE, Pfarrer

Ehrung von Blutspendern

In einer kleinen Feierstunde im Rahmen der letzten Gemeinderatssitzung konnten kürzlich folgende Blutspender aus der Gemeinde Stegen geehrt werden:

- Für 10-maliges Blutspenden mit der Ehrennadel in Gold:

Frau Ilona Andris, Hauptstr. 28b
Herr Martin Blattmann, Berlachen 1b
Frau Daniela Fischer, Andreasstr. 3
Frau Gisela Gänswein, Hauptstr. 12
Herr Daniel Gremmelpacher, Wittentalstr. 2a
Herr Manfred Hummel, Am Schloßpark 27
Herr Helmut Schuler, Unterbirken 6b
Herr Thomas Schwär, Hintereschbach 19a
Herr Michael Schweizer, Hauptstr. 24a

- Für 25-maliges Blutspenden mit der Ehrennadel in Gold mit goldenem Lorbeerkrantz und eingravierter Spendenzahl 25:

Herr Markus Hug, Eichbühl 18
Herr Georg Hug, Schulstr. 9
Frau Veronika Läufer, Obertal 12
Frau Monika Menzel, Im Grün 4
Herr Andreas Schweizer, Obertal 1
Frau Elvira Siebold, Stockacker 4
Herr Georg Turinsky, Steurentalstr. 10
Herr Günter Wehrle, Burger Str. 4

- Für 50-maliges Blutspenden mit der Ehrennadel in Gold mit goldenem Eichenkrantz und eingravierter Spendenzahl 50:

Herr Wolfgang Ogger, Obertal 5a

- Für 75-maliges Blutspenden mit der Ehrennadel in Gold mit goldenem Eichenkrantz und eingravierter Spendenzahl 75:

Herr Heinz Birkenmeier, Unterbirken 4

In diesem Zusammenhang appellieren wir erneut an die Bevölkerung, (weiterhin) Blut zu spenden.

Die Blutspende ist in erster Linie für den anderen, nicht zuletzt aber auch Vorsorge für uns selbst - gerade zurzeit herrscht wieder Mangel an Blutkonserven!

Der nächste Blutspendetermin in Stegen findet am Dienstag, den 8. Oktober 2013 von 15.00 - 20.00 Uhr in der Kageneckhalle statt.

Redaktionsschlussänderungen

Wegen des Feiertags „1. Mai“ am Mittwoch und Christi Himmelfahrt am Do., 9. Mai 2013 ist der Redaktionsschluss für das Amtsblatt bereits schon jeweils am Freitag davor.

Wir bitten um Beachtung.

Ortsverwaltung Eschbach geschlossen

Die Ortsverwaltung Eschbach ist am Mo., 29.04.2013, geschlossen.

Vorschlagsliste für Schöffen

Die vom Gemeinderat in seiner öffentlichen Sitzung am 16. April 2013 beschlossene Vorschlagsliste für Schöffen ist in der Zeit vom 26. April bis 5. Mai 2013 im Bürgermeisteramt Stegen, Zimmer 18, Herr Link, zu den üblichen Öffnungszeiten öffentlich aufgelegt. Über die vorgeschlagenen Personen berichteten wir bereits an anderer Stelle in dieser Ausgabe.

Gegen die Vorschlagsliste kann binnen einer Woche, gerechnet vom Ende der Auflegungsfrist an, schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen worden seien, die nach § 32 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) nicht aufgenommen werden durften oder nach §§ 33, 34 GVG nicht aufgenommen werden sollten.

Auf den gleichlautenden Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses in der Zeit vom 26. April bis 5. Mai 2013 weisen wir hin.

Altglascontainer entfernt

Im Zuge der Innerortssanierung mussten die Altglascontainer beim ehemaligen Lebensmittelmarkt „nah und gut“ in Stegen entfernt werden. Wir bitten, das Altglas ab sofort über die Container auf dem Kageneckparkplatz oder im Hirschenweg gegenüber der Bären-Apotheke zu entsorgen. Weitere Container stehen im Ortsteil Eschbach, Ecke Flaunser-/Steurentalstraße, bei der Mehrzweckhalle Eschbach, Am Sommerberg und beim Spielplatz im Mittelal. Bitte lassen Sie an den Standorten keine Abfälle liegen.

Sind Ihre Ausweisdokumente noch gültig?

Bitte überprüfen Sie die Gültigkeit Ihres Personalausweises oder Reisepasses und beantragen Sie rechtzeitig Ihre Ausweisdokumente, denn für die Ausstellung von vorläufigen Ausweispapieren entstehen Ihnen zusätzliche Kosten.

Anträge können nur persönlich gestellt werden. Zur Beantragung der neuen Dokumente muss ein biometrietaugliches Lichtbild mit hellem Hintergrund sowie der alte Ausweis/Pass vorgelegt werden. In besonders dringenden Fällen ist die Beantragung eines Expresspasses möglich. Die Gebühr für einen Expresspass beläuft sich auf 91,00 Euro und 69,50 Euro für Personen unter 24 Jahren.

Zur Ausstellung von Kinderreisepässen benötigen wir die Abstammungsurkunde, ein biometrietaugliches Passbild, das Einverständnis und die Ausweispapiere der Erziehungsberechtigten. Kinder, die ihre Unterschrift schon selbst leisten können, müssen mit ihren Erziehungsberechtigten vorbei kommen.

Gebühren:

Personalausweis (ab 24 Jahre):	28,80 Euro
Personalausweis (unter 24 Jahre):	22,80 Euro
Vorläufiger Personalausweis	10,00 Euro
Reisepass (über 24 Jahre):	59,00 Euro
Reisepass (unter 24 Jahre):	37,50 Euro
vorläufiger Reisepass:	26,00 Euro
Kinderreisepass:	13,00 Euro

Die Anträge können beim Bürgermeisteramt, Zi. 16 und 17, Tel.: 3969-32 und 3969-38, gestellt werden.

Altersjubilare im Mai

am 01.05. feiert

Herr Franz Josef Mertens, Am Schloßpark 3, den 84. Geburtstag,

am 03.05. feiert

Herr Hanns-Burkhard Brunnert, Weilerstr. 27, den 76. Geburtstag,

am 07.05. feiert

Herr Winfried Eckenfels, Eichbühl 14, den 77. Geburtstag,

am 07.05. feiert

Herr Jochen Spranger, Oberleien 3, den 72. Geburtstag,

am 09.05. feiert

Herr Robert Nebelung, Im Großacker 13, den 85. Geburtstag,



Notdienste

Bereitschaftsdienst für das Dreisamtal

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr

Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik, Tel. 0761/8 09 98 00

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus, Tel. 0761/80 99 80 99

Zahnärztlicher-Notdienst
0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal e. V.:
Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie
Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung:
Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste
Tel. 9046-0

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages.

Samstag

Holzmarkt-Apotheke,
Kaiser-Joseph-Str. 255, Freiburg,
Tel. 0761/31321

Sonntag

Zasius-Apotheke,
Günterstalstr. 39, Freiburg,
Tel. 0761/73280

Montag

Jahn-Apotheke,
Schwarzwaldstr. 146, Freiburg,
Tel. 0761/703920

Dienstag

Littenweiler-Apotheke,
Römerstr. 1, Freiburg,
Tel. 0761/69675051

Mittwoch

Dreikönig-Apotheke,
Dreikönigstr. 9, Freiburg,
Tel. 0761/75755

Donnerstag

Apotheke im Zo,
Schwarzwald- Str. 78, Freiburg,
Tel. 0761/8887979

Freitag

Kloster-Apotheke,
Wagensteigstr. 11, St. Märgen,
Tel. 07669/219

am 09.05. feiert

Frau Karin Stoffel, Schauinslandstr. 35, den 72. Geburtstag,

am 09.05. feiert

Frau Marianne Menner, Hauptstr. 29 a, den 72. Geburtstag,

am 10.05. feiert

Herr Erich Hensler, Hintereschbach 21, den 82. Geburtstag,

am 14.05. feiert

Herr Rudolf Dehmel, Schauinslandstr. 11, den 74. Geburtstag,

am 16.05. feiert

Herr Herbert Kirchner, Stockacker 5, den 76. Geburtstag,

am 18.05. feiert

Frau Lieselotte Herz, Stockacker 5, den 86. Geburtstag,

am 20.05. feiert

Herr Konrad Ortlieb, Hauptstr. 6, den 79. Geburtstag,

am 25.05. feiert

Herr Peter Günther, Fohrenbühl 11, den 72. Geburtstag,

am 29.05. feiert

Herr Lothar Streit, Ringstr. 4, den 78. Geburtstag,

am 31.05. feiert

Frau Christina Wirbser, Oberbirken 15, den 77. Geburtstag.

Den Altersjubilaren gilt der besondere Glückwunsch der Gemeinde. Möge Ihnen ein recht langer und glücklicher Lebensabend beschieden sein.

Aus der Gemeinderatssitzung

In der Sitzung am 16. April 2013 wurden u.a. folgende Beschlüsse gefasst:

- Mit Applaus des Gemeinderates wurden die **Blutspender gewürdigt**. Der Vorsitzende des Deutschen Roten Kreuzes, Ortsverband Stegen, Herr Matthias Reinbold, rief die Bevölkerung dazu auf, weiterhin Blut zu spenden. Auf den ausführlichen Bericht in dieser Ausgabe weisen wir hin.
- Bekannt gegeben wurde ein Zuschussbescheid des Regierungspräsidiums Freiburg in Höhe von 20.000 € für die baulichen Investitionen im Rahmen der **Einrichtung einer Kleinkindgruppe im Katholischen Kindergarten in Stegen**. Die entstehenden Kosten belaufen sich auf ca. 58.000 €. Die Kleinkindgruppe soll mit dem Beginn des kommenden Kindergartenjahres eröffnet werden.
- Die Rechnungsamtsleiterin, Frau Erika Frei, wird zum Jahresende 2014 in Ruhestand gehen. Nach hausinterner Ausschreibung hat sich Herr Thomas Schilling, der derzeit in der Bauverwaltung tätig ist, beworben. Der Gemeinderat hat in der letzten nicht öffentlichen Sitzung beschlossen, dass **Herr Schilling zum Jahresbeginn 2015 das Rechnungsamt übernimmt**.
- Im Zusammenhang mit der Innerortssanierung hat im Auftrag der Gemeinde „badenova-WÄRMEPLUS“ aus Freiburg ein **Nahwärmekonzept für den Kernort Stegen** erstellt. Dabei wurden mögliche Lösungskonzepte einer Nahwärmeversorgung mit Kraft-Wärme-Kopplung in Kooperation mit dem Kolleg St. Sebastian und dem Bildungs- und Beratungszentrum für Hörgeschädigte (BBZ) untersucht. Eine Umsetzung scheidet derzeit aus betriebswirtschaftlichen und privatrechtlichen Gesichtspunkten. Die Gemeinde selbst hat für die öffentlichen Gebäude (Rathaus, Sparkasse, Bürgersaal, Ökumenisches Zentrum, Schule, Sporthalle, Kageneckhalle, Kindergarten) eine gemeinsame Wärmeversorgung mit regenerativer Energie (Holzpellets), die keinerlei Erweiterung zulässt.

- Der Gemeinderat stimmte der Auftragsvergabe für die **Vermessungsleistungen zur Erschließung des Neubaugebietes Oberbirken** an das Ingenieurbüro Flubacher aus Breisach am Rhein zum Preis von 30.847,50 € plus Mehrwertsteuer zu. Das Büro hatte bereits Vorarbeiten geleistet, die Gebühren werden anhand des Landesgebührenverzeichnisses ermittelt.
- Im Zusammenhang mit der Innerortssanierung wurde die Planung für die **Landesstraße 127 (Ortsdurchfahrt)** vorgestellt und genehmigt. Beschlossen wurden die Anlegung eines neuen Fußgängerüberweges (Dorfplatz) im Zusammenhang mit der Umwandlung einer Überquerungshilfe zu einem Fahrbahnteiler sowie die Anlegung einer neuen Überquerungshilfe (Festwiese). Das **Verkehrssicherheits-konzept** war zuvor mit den Fachbehörden abgesprochen worden.
- Vergeben wurden die **Sanierungsarbeiten für Abwasserkanäle im Ortsteil Wittental nach öffentlicher Ausschreibung zum Preis von 46.381,61 €**. Diese sind im Rahmen der Eigenkontrollverordnung vorgeschrieben.
- Aufgestellt wurden die **Vorschlagslisten für Schöffen und Jugendschöffen** für die Geschäftsjahre 2014 bis 2018. Bürgermeister Kuster bedankte sich bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die bereit waren, für diese Ämter zu kandidieren. Dass dem Gemeinderat die Auswahl nicht leicht fiel, belegt die Tatsache, dass der Gemeinderat zur Erreichung der notwendigen 2/3-Mehrheit jeweils 3 geheime Wahlgänge benötigte.

Für das Amt des Schöffen kandidierten 18, für das des Jugendschöffen 9 Bürgerinnen und Bürger. Zu wählen war letztlich jedoch nur 6 Schöffen und 3 Jugendschöffen.

Der Gemeinderat schlägt folgende Personen vor:

a) für das Schöffenamt:

1. Bludau, Günter, Schauinslandstraße 33
2. Fenning, Anke, Im Kreuzacker 3
3. Heinbockel, Günter, Jägerstraße 20
4. Kintzinger, Rainer, Mittelal 26
5. Kromer, Manfred, Reckenweg 4a
6. Drescher, Wendelin, Im Kreuzacker 15

b) für das Jugendschöffenamt:

1. Kaiser, Matthias, Bachmättle 9
2. Kiesel, Klaus, Ringstraße 6
3. Zipfel-Wilsch, Berlachen 8

Höchstgeschwindigkeiten einhalten

Aus gegebenem Anlass fordern wir alle Fahrzeugführer auf, sich an die jeweiligen zulässigen Höchstgeschwindigkeiten im Gemeindegebiet zu halten. Nach der Straßenverkehrsordnung müssen sich Fahrzeugführer gegenüber Kindern, Hilfsbedürftigen und älteren Menschen, insbesondere durch Verminderung der Fahrgeschwindigkeiten und durch Bremsbereitschaft, so verhalten, dass eine Gefährdung dieser Verkehrsteilnehmer ausgeschlossen ist. Halten Sie sich bitte gerade auch in den verkehrsberuhigten Bereichen und in den Tempo 30-Zonen an die Geschwindigkeitsvorgaben.

Dreisambad Kirchzarten

Das Dreisambad in Kirchzarten wird voraussichtlich am Freitag, dem 09. Mai 2013 geöffnet. Die Gemeinde Stegen übernimmt auch in diesem Jahr für Familien mit Hauptwohnsitz in Stegen, den Differenzbetrag zwischen der verbilligten Familienkarte und der normalen Saisonkarte.

Für Stegener Familien wird folgender Verfahrensablauf festgelegt:

Die Saisonkarten können ab dem 09. Mai 2013 bei der Schwimmbadkasse in Kirchzarten zum regulären Preis gekauft werden. Bitte bringen Sie die Saisonkarten des vergangenen Jahres wieder mit, um diese für das laufende Jahr zu verlängern, damit kein neues Lichtbild notwendig ist. Falls keine Saisonkarte mehr vorhanden ist, bringen Sie bitte ein Lichtbild oder ähnliches Bild in Lichtbildgröße mit.

Für Familien mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Stegen wird nach Vorlage der Saisonkarten der Differenzbetrag zwischen regulärem Preis und verbilligtem Preis im Rathaus Stegen, Dorfplatz 1, Zimmer 01 UG, während der üblichen Öffnungszeiten zurückerstattet.

Regulärer Einzelpreis

- Einzelkarte Saisonkarte Erwachsene 69,00 EUR
- Einzelkarte Saisonkarte Kind/Jugendliche (6 bis einschl. 15 Jahre) 30,00 EUR

Familienermäßigung über die Gemeinde Stegen

- Saisonkarte für Familien bei einem Erwachsenen und Kindern (eigene Kinder von 6 bis einschl. 15 Jahren) 79,00 EUR
- Saisonkarte für Familien bei zwei Erwachsenen und Kindern (eigene Kinder von 6 bis einschl. 15 Jahren) 105,00 EUR

Beispiel:	Regulärer Preis	Saisonkarte	Zuschuss
1 Erwachsener, 2 Kinder	129,00 EUR	79,00 EUR	50,00 EUR
2 Erwachsene, 2 Kinder	198,00 EUR	105,00 EUR	93,00 EUR

Öffnungszeiten des Dreisambades: täglich von 9.00 – 19.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 8.00 -19.30 Uhr und im Juli zusätzlich am Dienstag und Donnerstag 8.00 – 20.30 Uhr, Kassenschluss jeweils 30 Minuten vor Betriebsschluss.

Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Frau Rombach, Tel. 3969-36, abgegeben:

- Turnbeutel mit Inhalt, orange,
Fundort: Bushaltestelle Kolleg St. Sebastian
- Handschuh, schwarz,
Fundort: Bushaltestelle Kolleg St. Sebastian

Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am Donnerstag, 02.05.2013, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 188 99 66, zu wenden

Sperrmüllbörse

1 Holzschrank und 1 Glasvitrine, Tel. 2677

Buchsbaumzünsler

In unserer Gemeinde wird vermehrt Schädlingsbefall von Buchsbäumen festgestellt. Auch auf den Friedhöfen sollte man besonders auf ihn achten, da eine rasche Ausbreitung möglich ist.

Die Schäden am Buchs sind an zerfressenen Blättern und Ablage von grünem Kot gut zu erkennen. Schlimmstenfalls fehlen bereits die Blätter am Buchsbaum und dieser verdorrt. Teilweise können auch die Raupen des Buchsbaumzünslers entdeckt werden.

Eine Möglichkeit zur Beseitigung des Buchsbaumzünslers ist, die befallenen Pflanzen mit auf dem Markt bereitgehaltenen verschiedenen Spritzmitteln zu bekämpfen. Allerdings sollte das Spritzen wiederholt und intensiv durchgeführt werden. Ein einmaliges Spritzen reicht nicht aus.

Befallene Pflanzen werden auf den Grünschnittsammelstellen des Landkreises und der Breisgau Kompost GmbH nicht angenommen. Die Entsorgung ist über das Restmüllgefäß bzw. Restmüllsack des Landkreises oder der Biotonne möglich. Bei größeren Mengen besteht die gebührenpflichtige Entsorgungsmöglichkeit auf folgenden Anlagen: RAZ Hochschwarzwald in Titisee, Gewerbestraße 16, Tel.: 07651/933383, RAZ Breisgau im Gewerbepark Breisgau in Eschbach, Ehrenkirchener Straße 3, Tel.: 07634/6949385, TREA Breisgau im Gewerbepark Breisgau in Eschbach, Heitersheimer Straße 2, Tel.: 07634/5079122, RETERRA Freiburg, Tullastraße 68b (nur nach vorheriger Absprache), Tel.: 0761/5561414

Forstbezirk Kirchzarten informiert

Im Stammholzbereich ist sowohl die Absatz-, als auch die Preissituation aktuell sehr gut. Durch den harten Winter ist relativ wenig Holz am Markt, sodass auch die Holzabfuhr i.R. zeitnah erfolgt. Auch sonstige Sortimente (Starkholz, C/D lang, etc.) sind gerade gut absetzbar. Diejenigen Waldbesitzer, die die Möglichkeiten haben, können wir daher nur ermuntern auch jetzt noch bzw. über den Sommer Holz einzuschlagen. Info's zu Preisen und Aushaltung erhalten Sie wie immer bei der zuständigen Holzverkäuferin Susanne Dreher-Zähringer (0162 / 2550740) oder den jeweiligen Revierleitern.

Höllentalbahn: Gleisarbeiten

im Zeitraum bis 25. April und 30. April bis 2. Mai, jeweils abends, werden auf der Höllentalbahn zwischen Freiburg Hauptbahnhof und Neustadt Gleis- und Weichenarbeiten durchgeführt. Die Strecke ist an diesen Tagen ab dem späten Abend gesperrt. Somit können die letzten beiden Regionalbahnen von Neustadt nach Freiburg Hauptbahnhof und umgekehrt nicht mehr fahren. Es verkehren Ersatzbusse, deren Gesamtfahrzeit jedoch etwa 30 Minuten länger dauert. Folgende Züge fallen aus:

Neustadt ab 21:31 Uhr – Freiburg Hauptbahnhof an 22:18 Uhr, Freiburg Hauptbahnhof ab 22:25 Uhr – Neustadt an 23:07 Uhr, Neustadt ab 22:23 Uhr – Freiburg Hauptbahnhof an 23:13 Uhr, Freiburg Hauptbahnhof ab 23:25 – Neustadt an 00:07 Uhr.

Die Standorte der Bushaltestellen für den Ersatzverkehr befinden sich überwiegend in Bahnhofnähe. Die Bahnstationen Freiburg-Littenweiler und Freiburg-Wiehre können jedoch nicht angefahren werden. Dafür halten die Busse an der VAG-Haltestelle Lassbergstraße, in Nähe der Straßenbahn-Wendeschleife für die Linie 1, sowie an der B 31/Richtungshaltestellen in Nähe Schwabentor. In den Bussen des Schienenersatzverkehrs werden Fahrräder und sperrige Gegenstände nicht mitgenommen, Fahrscheine werden nicht verkauft. In den Bussen gelten die üblichen Tarife der Verkehrsverbünde sowie der Deutschen Bahn. Auch KONUS-Gästekarten werden im Schienenersatzverkehr anerkannt.

Informationen sind u.a. auch über die Internetseite www.bahn.de/bauarbeiten abfragbar.

RVF-WelcomeKarte erhältlich

Touristen können das 3-Tage-KombiTicket vorab schon online zu beziehen. Seit 15. April 2013 ist die WelcomeKarte sowohl als Online-Ticket wie auch an den Verkaufsstellen der Freiburger Verkehrs AG (VAG) im Vorverkauf erhältlich (Gültigkeitsbeginn ist ab dem 30. April 2013). So können alle Gastgeber das 3-Tage-KombiTicket wieder bequem beziehen und Ihren Gästen anbieten. Es kostet 24,- € pro Person und gilt im ganzen RVF-Gebiet (Stadt Freiburg sowie die Landkreise Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald). Die WelcomeKarte beinhaltet zusätzlich die freie Nutzung der Schauinslandbahn und des Nachtverkehrs „Safer Traffic“. Der Verkauf war im November 2012 aufgrund der Modernisierungsmaßnahmen an der Schauinslandbahn ausgesetzt worden. Diese nimmt ihren Betrieb am 30. April 2013 wieder auf. Ab diesem Tag ist die WelcomeKarte dann auch wieder als HandyTicket zur sofortigen Nutzung erhältlich; außerdem gibt es sie im KundenCenter der Südbadenbus am Hauptbahnhof sowie bei der Tourist-Information der FWTM am Rathausplatz. An sämtlichen Stellen erhalten die Käufer eine Mappe mit nützlichen Informationen und Fahrplänen.

Alle Infos unter www.rvf.de/welcomekarte;

VAG-OnlineTicket: <http://www.vag-onlineticket.de/>;

RVF-HandyTicket: <http://www.rvf.de/handyticket>.

Abi zu Ende – was nun?

Die Berufsberatung für Abiturienten der Agentur für Arbeit Freiburg bietet am Dienstag, 7. Mai, und Montag, 13. Mai, jeweils von 10:00 bis 16:30 Uhr, einen speziellen Beratungsservice für Gymnasiasten an. Das zusätzliche Beratungsangebot gibt es im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Interessierte Jugendliche erhalten Informationen rund um die Themen Berufs- und Studienwahl, Bewerbung, Ausbildungsmarkt und Karriere. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



Umwelttipp

Sprit sparend fahren:

Kurzstrecken vermeiden – besonders viel Sprit verbraucht der Motor, wenn er kalt ist.



Schulische Nachrichten

Infoabend zur Kernzeitbetreuung

Am 29. April 2013 um 20.00 Uhr veranstaltet der Kernzeit Stegen e.V. einen Informationsabend zur Kernzeitbetreuung an den Grundschulen in Stegen und Eschbach. Die Veranstaltung findet in den Kernzeiträumen in der Kageneckhalle statt und wird einen Überblick über das Konzept und die Angebote der Kernzeit- und der Nachmittagsbetreuung geben. Darüber hinaus wird es Raum für Ihre Fragen geben. Alle interessierten Eltern sind herzlich eingeladen!

Informationsabend

über die Grundschulförderklasse am Montag, 29. April 2013, 20.00 Uhr, Grundschule Kirchzarten, Schwarzwaldstraße 5. Grundschulförderklasse, was ist das? Besonders angesprochen sind Eltern schulpflichtiger Kinder, die überlegen, ob zwischen dem Kindergarten und der Grundschule eine vorschulische Förderung für die Entwicklung ihres Kindes hilfreich wäre.

An diesem Abend informieren wir über die Inhalte, Ziele und Arbeitsweisen in der Grundschulförderklasse. Es besteht die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch mit dem Schulleiter und der Gruppenleiterin.

Jugendmusikschule Dreisamtal e.V.

Das Orchester der Jugendmusikschule Dreisamtal bereitet sich mit Feuereifer auf die beiden Festkonzerte zur 900-Jahr-Feier Ebnet vor. Vorgestellt wird Mozarts A-Dur Sinfonie (1. Satz Allegro moderato) und Ballettsätze aus „les petits riens“ (Gavotte-Pantomime). Des Weiteren wurden drei Freimaurekantaten (W. A. Mozart) und zwei Chorsätze aus der Schöpfung („die Himmel erzählen die Ehre Gottes“ und „Vollendet ist das große Werk“) von Joseph Haydn einstudiert. Zum ersten Mal arbeiten Schüler, Eltern und Amateure mit verschiedenen Dirigenten und Chören aus dem gesamten Dreisamtal, Littenweiler und Ebnet.

Die Aufführungen finden statt am Samstag, 27.04.2013 und Sonntag, 28.04.2013 jeweils um 19.30 Uhr in der Dreisamhalle in Freiburg-Ebnet.



Kirchliche Termine

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu

Samstag, 27.04.2013

17.30 Uhr Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Eucharistiefeier – Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder

Sonntag, 28.04.2013

9.00 Uhr Eucharistiefeier im Ökumenischen Zentrum

Donnerstag, 02.05.2013

Gebetstag für geistliche Berufe

18.00 Uhr Maiandacht / Eucharistische Anbetung

18.30 Uhr Eucharistiefeier – Gemeinschaftsgottesdienst der Frauengemeinschaft – anschließend Marien-Meditation im Pfarrsaal mit Pater Roman

Freitag, 03.05.2013

Herz-Jesu Freitag

10.30 Uhr Krankenkommunion

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Einladung

der Frauengemeinschaft Stegen an alle Frauen aus Stegen und Eschbach und Interessierte zum Ganztagesausflug am Dienstag den 28. Mai (Pfingstferien) ins Bärental im Naturpark Obere Donau. Wir besuchen die Europakapelle in der uns der dortige Pfarrer begrüßen wird. Nach dem Mittagessen werden wir das schöne Donautal genießen.

Abfahrt ist um 8 Uhr Bushaltestelle Herz Jesu Kirche.

Anmeldung bei Elisabeth Ruf, Tel. 3065.

Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus

Sonntag, 28.04.2013

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit den Motorradfreunden Eschbach Anshl. Fahrzeugsegnung und gemütliches Beisammensein im Pfarrhof

Der Erlös wird an einen wohltätigen Zweck gespendet

Mittwoch, 01.05.2013

19.30 Uhr Eröffnung der Maiandachten mit den Erstkommunionkindern

Donnerstag, 02.05.2013

Kein Gottesdienst

Freitag, 03.05.2013

7.45 Uhr Schülergottesdienst

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienst:

Sonntag, 28.4.13

10.00 h Festgottesdienst Konfirmation (Pfr. Wegner) in der kath. Herz-Jesu-Kirche in Stegen, mit Gospelchor

Am Sonntag, 28.4.13 werden konfirmiert:

Hans Amberg, Kirchzarten; Philipp Bark, St. Peter; Jonas Behlke, Stegen; Joachim-Carlos Brenneisen, St. Märgen; Julius Diener, Buchenbach-Unteribental; Alexander Eßig, Kirchzarten; Isabel Felk, Stegen; Verena Gaß, Kirchzarten; Annika Immele, Stegen; Florian Jessl, Stegen; David Kaiser, St. Peter; Barbara Knechtle, Stegen; Oliver Kostanzer, St. Peter; Sarah Kostanzer, St. Peter; Jaron Markstahler, Kirchzarten-Birkenhof; Mirco Mehler, Stegen-Eschbach; Tobias Messer, Stegen; Milan Messerschmidt, St. Märgen; Quirin Mollweide, St. Märgen; Milena Oswald, Freiburg-Kappel; André Osterloh, Stegen-Attental; Vitus-Lion Pachollec, Kirchzarten-Burg; Valentin Pelzer, Stegen-Eschbach; Nils Roesky, St. Peter; Yannik Rohrer, St. Peter; Maximilian Rohrer, St. Peter; Tobias Römer, Stegen; Lea Schember, Stegen; Lennart Schlaß, Stegen-Eschbach; Niels Schwarzwald, Kirchzarten-Zarten; Leon-César Steinbach, Buchenbach; Max Stöhr, St. Märgen; Coura-Lale Tall, Kirchzarten-Birkenhof; Lasse Ullrich, Stegen; Axel Zipfel, Buchenbach-Falkensteig; Sven Zipfel, Buchenbach-Falkensteig

Theologischer Kreis Dreisamtal

Montag, 29.4.13

20.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten:
„Gottesentrümpelung?“ mit Anselm Bilgeri, München

Konzert:

Sonntag, 28.4.13

20.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten:
Die *Freiburg Jazz Combo* – The Great American Songbook –
Klassische Jazz Songs der 1920er-1960er Jahre



Vereinsnachrichten

Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung ist am Samstag, den 27. April 2013. Ab 7 Uhr sammelt der Ortsverein des DRK Stegen und die Feuerwehr in Eschbach Kartonagen und Altpapier. Bitte stellen Sie dies handlich gebündelt und gut sichtbar bereit. Danke! Kunststoffe können leider nicht mitgenommen werden.

Die Sammelcontainer stehen bereits am Freitag, 26. April 2013 im Gewerbepark in Stegen bzw. am Feuerwehrgerätehaus in Eschbach für Selbstanlieferer zur Verfügung.

FSV Rot-Weiß Stegen

Mi. 24.04.2013

19:30 Sportplatz Obersimonswald

A-Jun SG Simonswald - SG Stegen

19:30 Rhodia-Sportpark Freibg.

Herren SV Rhodia Freiburg 2 - FSV Rot-Weiß Stegen 2

Fr. 26.04.2013

17:30 Sportanlage Stegen

D-Jun FSV RW Stegen 2 - SV BW Wiehre Freiburg 2

17:45

C-Jun SG Bba/Stegen 3 - SG Tunsel 2

Sa. 27.04.2013

10:30 Sportanlage Stegen

E-Jun FSV RW Stegen 2 - SV Kenzingen 2

11:45 Sportanlage Stegen

E-Jun FSV RW Stegen - SV Rhodia Freiburg

12:00 Sportplatz Vörstetten

B-Jun SG Vörstetten 2 - SG Bba/Stegen 2

13:00 Sportanlage Stegen

A-Jun SG Stegen - Polizei-SV Freiburg

15:00 Sportanlage Stegen

C-Jun SG Bba/Stegen - SG Wasser

15:30 Elzstadion Emmendingen

Herren FC Emmendingen - FSV Rot-Weiß Stegen 1

16:00 Weststadion Kunstrasenplatz

C-Jun SF Eintracht Freiburg 4 - SG Bba/Stegen 2

So. 28.04.2013

11:00 Sportanlage Stegen

E-Jun FSV RW Stegen 3 - ESV Freiburg 5

15:00 Sportplatz Mengen

Herren SC Mengen - FSV Rot-Weiß Stegen 2

Musikvereins Wittental e.V.

- Jahreshauptversammlung:

Die diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Freitag, den 26. April 2013 um 20.00 Uhr im Bürgersaal im Bürgerhaus Wittental statt. Alle Mitglieder und Freunde des Musikvereins Wittental sind herzlich eingeladen.

- Maiwecken:

Wie jedes Jahr wird der Musikverein Wittental nach alter Tradition auch in diesem Jahr die Bewohner von Attental, Wittental, Zarten und Stegen wieder mit seinem traditionellen „Maiwecken“ am 1. Mai ab 4 Uhr morgens musikalisch begrüßen. Wir hoffen auf eine freundliche Aufnahme in der Bevölkerung und bedanken uns schon jetzt ganz herzlich bei allen Gastgebern und Spendern.

Motorrad-Gottesdienst

Am 28.04.2013 laden die Motorrad-Freunde Eschbachtal zu einem Saison-Eröffnungsgottesdienst mit Fahrzeugsegnung um 10.30 Uhr in die Pfarrkirche Eschbach ein. Anschließend wird bei allerlei Köstlichkeiten ein gemeinsames Mittagessen im Pfarrhof angeboten.

Der Erlös der Bewirtung kommt einem gemeinnützigen Zweck zugute.

Die Bevölkerung ist dazu recht herzlich eingeladen.

Tauziehclub Eschbachtal e. V.

Am Samstag und Sonntag, den 4. und 5. Mai 2013 richtet der TZC Eschbachtal seine Tauziehwettkämpfe aus.

Die Veranstaltung findet im Gewerbepark unterhalb des Bauhofes in Stegen statt. Am Samstag beginnen um 16.00 Uhr die Wettkämpfe der Jugendliga Südbaden. Ab ca. 18.00 Uhr starten die Mannschaften zum Pokal Grümpeltturnier, wozu wieder spannende Wettkämpfe erwartet werden. Vereine oder Gruppen die Lust haben mitzumachen, können sich unter Tel. 99865 anmelden. Eine Mannschaft besteht aus 6 Personen und einem Ersatzmann. Tauziehschuhe sind nicht erlaubt. Für alle Mannschaften gibt es Preise. Im Anschluss an die Siegerehrung ist im Festzelt gemütlicher Ausklang.

Am Sonntag beginnt um 10.00 Uhr das Turnier der Landesliga Südbaden und ab 13.00 Uhr dann die Wettkämpfe der Tauzieh-Bundesliga. Für alle Wettkämpfe an diesem Wochenende ist es der Saisonauftakt.

Die Bürger der Gemeinde sind hierzu recht herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Kuchenspenden werden im Zelt dankend entgegengenommen.

Die Kath. Frauengemeinschaft Eschbach

lädt alle Frauen jeden Alters aus Eschbach, Stegen und Umgebung herzlich zu ihrem jährlichen Ganztagesausflug am Samstag, den 04.05.2013 ein.

Die Abfahrt ist um 7.20 Uhr mit einem privaten Busunternehmen an der Bushaltestelle Oberthal. Zugestiegen werden kann auch an den folgenden Haltestellen: Eschbach Kirche, Eschbach Steurental und Stegen Kolleg St. Sebastian.

Reiseziel unseres Ausflugs ist die Stadt Gengenbach im Schwarzwald. Dort werden wir eine Führung durch das Kloster (Paramentenwerkstätte) erhalten. Anschließend stehen der Mittag und der Nachmittag zur freien Verfügung, um Gengenbach näher zu erkunden und die Atmosphäre der historischen Altstadt zu genießen. Besonders der „Markt der handwerklichen Künste“ ist an diesem Tag sicher einen Besuch wert.

Den Tag werden wir bei einem gemütlichen Essen in der Marktscheune bei Berghaupten ausklingen lassen. Voraussichtliche Ankunft in Eschbach ist um 19.30 Uhr. Anmeldungen bitte bis spätestens 29.04.2013 bei Gisela Siegel (ab 19.00 Uhr) unter Tel.: 627810 oder bei Ursula Rombach unter Tel.: 61365.

Die Freiwillige Feuerwehr Glottertal

lädt recht herzlich zum Wanderhock auf dem Streckereck ein. Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt. Eine reichhaltige Kuchentheke steht zur Auswahl.

Für musikalische Unterhaltung sorgen die Senioren der Trachtenkapelle Glottertal.

Miteinander Stegen e.V.

Ab Mai bis zum Ende des Schuljahres im Juli 2013 kann der Verein dank großzügiger Spenden von Stegener MitbürgerInnen Zuschüsse zum Essengeld für drei Schulkinder aus Stegen gewähren.

Projekt Lebensräume - Arbeitsgruppe „Nutzungskonzept für ein neues Gebäude“ trifft sich Montag, dem 29. April, um 19.30 Uhr im Untergeschoss des Ökumenischen Zentrums/Mehrzweckraum. Das vorläufige Ergebnis des Nutzungskonzepts wird diskutiert und verabschiedet. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

Netzwerk Bürger für Bürger Stegen:

Arbeitsgruppe Netzwerk trifft sich am Dienstag, dem 30. April, um 19.30 Uhr ebenfalls im Untergeschoss des Ökumenischen Zentrums/Mehrzweckraum.

Kochkurs für Männer beginnt am Donnerstag, dem 25. April, um 17 Uhr in der Seniorenwohnanlage Pater-Middendorf. Frau Ostermann-Fritz, gelernte Hauswirtschafterin, lädt alle Männer herzlich dazu ein. Unkostenbeitrag je Termin beträgt 5,- €. Information und Anmeldung unter Tel. 908206 oder direkt im Netzwerkbüro.

Infoabend zum Thema Alltagsbegleitung in Stegen:

Am Montag, dem 6. Mai, findet um 19 Uhr im Untergeschoss des Ökumenischen Zentrums/Mehrzweckraum eine Informationsveranstaltung zur Alltagsbegleitung samt Weiterbildungskurs statt. Frau Feulner, Freiburg – Vauban, Hauswirtschaftslehrerin, stellt das Grundkonzept der Weiterbildung für interessierte Frauen und Männer dar. Es besteht die Möglichkeit für Fragen und Austausch!

Es stehen zwei kostenlose Regiokarten zur Verfügung. Diese können auf Anfrage ausgeliehen werden.

Sie erreichen uns am Dorfplatz 14, im Obergeschoss des Ökumenischen Zentrums. Die Sprechzeiten sind:

Mo, Di, Fr 9 – 12 Uhr, Mi 16 – 19 Uhr und Do 14 – 17 Uhr.

Gründung eines Kammerorchesters

Wir suchen engagierte Amateurmusiker: Violinen, Bratschen, Celli, Bässe und Bläser. Die Proben finden im Dreisamtal statt. Ziel ist es mit Freude das klassische und romantische Repertoire zu erarbeiten.

Kontakt: Adam Kalbfuss Tel. 07821 955980 oder Daniel Rösch Tel. 988567 (bitte nach 18 Uhr)

Zunft der Waldgeister Stegen

Die Zunfthauptversammlung der Waldgeister Stegen wird am Freitag, den 26.04.2013 um 20.00 Uhr im Gasthaus „Sonne“, Oberbirken, statt finden. Zu dieser Versammlung sind Mitglieder und Freunde der Zunft herzlich eingeladen.

Tourismus Dreisamtal

Samstag, 27. April:

10:30 Uhr: Traditionelles Maibaumstellen in Kirchzartens Fußgängerzone. Prächtige Schwarzwälder Fuchse führen den Umzug (von der Bahnhofstraße, Höhe Hotel Löwen) an, dieses Jahr gefolgt von musikalischen Frühlingsklängen des Musikvereins Stegen.

Bei der Gaststätte „Spritzenhaus“ in der Fußgängerzone werden die Musiker und Handwerker einen kurzen Stopp einlegen, um sich vom Wirt mit einer kurzen Erfrischung zu stärken. Beim Narrenbrunnen, gegenüber des Hotels Sonne, wird der Baum dann von den Kirchzartener Handwerkern gestellt. Die Bäckerei Steimle bietet zu diesem Anlass ein besonderes Kaffeeangebot mit „Maibaum-Törtle“, das Hotel Sonne verwöhnt Klein und Groß mit Getränken und kleinen Speisen.

Samstag, 27. April

10–13 Uhr: Lady Bike Day Schwarzwald für Frauen Fahrtechnik, Schalten, Bremsen und vieles mehr:

Spaß beim Biken, Biketour, Tipps von Frau zu Frau.

Für Einsteigerinnen gut geeignet. Teilnehmerzahl: max. 15 Frauen. Treffpunkt: Kirchzarten, Vital.E., Sonne, Hauptstraße 28, Kosten: 25 €

Anmeldung und Infos: bis zum 26.4.: WSM Weiss Sportsmarketing, Tel. 907796, www.weiss-sportsmarketing.de,

Regelmäßige Termine**Montags:**

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!
Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 4828 oder 0160/95951284.

Dienstags:

Jetzt wieder – ab 30.4.

9- ca.11 Uhr: Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Genuss‘ ca. 25 km, 450 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich - bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907796, Kosten: 11 €, mit Gästekarte 10 €.

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein. Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr. Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 61920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30 Uhr: Melkseminar - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden. Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . . Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, Kosten: 6 €, Kinder 5 €
Anmeldung und Infos: Familie Mayer, Tel. 1214

Donnerstags:

Jetzt wieder – ab 25.4.

9- ca. 12 Uhr: Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Pfiff‘ ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich – bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907796, Kosten: 11 €, mit Gästekarte 10 €.

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!
Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 4828 oder 0160/95951284.

Freitags:

Jetzt wieder – ab 3.5.

14-ca. 18 Uhr: Rennrad Giro Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/ GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren. Treffpunkt: Tourist Info, Anmeldung:- bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907796, Kosten: 20 €.

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Die Tour kann nur bei schnee- und eisfreien Straßenverhältnissen stattfinden. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/15648135, www.gr-ooove.de, Kosten: 79 € pro Person

Minigolf

Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr
Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 989077 oder 5038.

Hansmeyerhof

mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 3965-40.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Schniederlihof

in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 Tel. 0170/3462672

Gewinnen Sie einen Einblick in das damalige Leben der Bergbauern im Schwarzwald. Es werden Führungen (45 min) angeboten. Bis Ende April geschlossen! Öffnungszeiten im Mai und Juni: Samstag, Sonntag und Feiertage 11–16 Uhr, in den Pfingstferien tägl., außer Montag von 12-16 Uhr. Gruppen nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Festkonzert – 900 Jahre Ebnet:

Chor- und Orchesterwerke von J. Haydn und W. A. Mozart

Samstag, 27. April und Sonntag, 28. April, 19:30 Uhr,

Dreisamhalle Ebnet

KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO (10 €)

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907980

Die Tourist-Info

ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13:00 Uhr geöffnet.

Am ‚Maibaum-Samstag‘,

den 27.4. ist die Info von 10-12 Uhr geöffnet.

Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen

Halbtagesfahrt zur Bäckerei Kaiser, Ehrenkirchen und zum Bohrerhof in Feldkirch am Mittwoch, den 08. 05. 2013,

Abfahrt: 13.00 Uhr Betriebshof der Firma Auto-Hummel, Wilh. Schauenbergstr. 5, Kirchzarten.

Wir fahren von Kirchzarten nach Ehrenkirchen zur Großbäckerei Kaiser. Nach dem Kaffeetrinken besichtigen wir den Betrieb, der auch in Kirchzarten eine Filiale hat, Dauer ca. 1 Std. Danach Weiterfahrt nach Feldkirch zum Bohrerhof. Dort besteht die Möglichkeit bei der Spargelsortierung zuzuschauen und den Hoffladen zu besichtigen
Ab 17.30 Uhr gemütliches Spargeessen (oder etwas anderes) im Land-Live-Zelt.

Zu dieser Fahrt sind auch unsere interessierten „Landmänner“ herzlich eingeladen. Für Gäste besteht gegen Fahrtkostenbeteiligung ebenfalls die Möglichkeit zur Teilnahme. Anmeldung bitte bis spätestens 03.05.2013 bei Firma Auto-Hummel, Tel. 4225

Evtl. Rückfragen bitte unter Telefon 5814 Gudrun Zimmermann.

Die Dorfhelferin ist für sie da

Wann haben Sie Anspruch auf eine Dorfhelferin?

Sie sind

- im Krankenhaus
- in Kur
- krankgeschrieben zu Hause
- freiwillig oder pflichtversichert
- Voll- oder Teilzeit Hausfrau oder Hausmann

Sie haben

- ein Kind unter 12 Jahren (AOK unter 14)
- ein behindertes Kind
- eine Krankmeldung Ihres Arztes

Einsatzleitung und Ansprechpartner: Barbara Nordfeld,
Tel. 7077, e-mail: barbara.nordfeld@web.de

Kompetente Beratung

im Vor- und Umfeld von Pflege.

Erweitertes Angebot: zusätzliche offene Sprechstunde am Montag in der Zeit von 13:00 bis 15:00 Uhr

Für alle Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Breisgau – Hochschwarzwald stehen die sechs Beratungsstellen für Ältere Menschen und deren Angehörige und der Pflegestützpunkt Südlicher Breisgau/Standort Bad Krozingen mit einem flächendeckenden Beratungsangebot im Vor- und Umfeld von Pflege zur Verfügung. Die Akteure kooperieren eng zusammen. Allen gemeinsam ist das Angebot an **unabhängiger, individueller und kostenfreier** Beratung.

Die Beratungsstelle berät sie z.B. zu folgenden Fragen:

- Welche Möglichkeiten gibt es, um auch im Alter in der eigenen Wohnung zu bleiben?
- Was sind neue Wohnformen für alte Menschen?
- Ich möchte mich gerne engagieren, wo kann ich mich hinwenden?
- Wo finde ich Rat und Hilfe bei Demenz?
- Werde ich finanziell unterstützt, wenn ich meine Wohnung umbauen muss, weil ich einen Rollstuhl brauche?
- Kann ich die Pflege eines Angehörigen selbst übernehmen?
- Ich pflege meinen Angehörigen zu Hause und schaffe es kaum noch allein. Welche Möglichkeiten zur Entlastung gibt es?
- Welche finanziellen Hilfen gibt es für die Pflege daheim?
- Was kostet ein Heimplatz und wer finanziert das?

Und viele andere Fragen sind möglich! Die Beratung erfolgt am Telefon, in der Sprechstunde und auf Wunsch gern daheim. Oft lassen sich viele Fragen – insbesondere zum Wohn- und Lebensumwelt – besser daheim beantworten als am Telefon oder in der Sprechstunde. Außerdem möchten wir insbesondere älteren Menschen die Anfahrt zur persönlichen Sprechstunde ersparen. Die Beratungsstellen wissen, dass insbesondere die vielen Wege, die im Alter zu bewältigen sind, ein großes Problem sind.

Ihre Ansprechpartnerin in der Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal vor Ort ist: Gabriele Zeisberg-Violi, Diplom Sozialpädagogin (FH), Tel. 391-114, Büro: c/o Oskar-Saier-Haus, Seniorenzentrum Kirchzarten Raum A 204, Eingangsbereich, Albert-Schweitzer-Straße 5, 79199 Kirchzarten, <http://www.beratung-senioren.de>

Offene Sprechstunden finden regelmäßig statt (bis auf Urlaub und Krankheit):

Neu Montag 13:00 – 15:00 Uhr

Di 10:00 - 12:00 Uhr

Mi 16:00 - 18:00 Uhr

Auf Wunsch Hausbesuche nach Terminabsprache

Diakonie Kirchzarten

Sie sind schwanger oder haben ein Kind im Alter von 0-3 Jahren und haben viele Fragen. Wir bieten Ihnen Schwangeren-, Familien- und Schwangerschaftskonfliktberatung an. Beratung für Fragen vor der Geburt bis zum 3. Lebensjahr des Kindes.

Wie und wann fülle ich Anträge aus, wo kann ich finanzielle Zuschüsse erhalten usw.

Wir sind eine staatlich anerkannte Beratungsstelle nach §219 StGB und bieten

- die Ausstellung eines Beratungsscheines
- eine ergebnisoffene Beratung
- eine Unterstützung, damit Sie eine eigenverantwortliche und gewissenhafte Entscheidung treffen können.

Wir sind an die Schweigepflicht gebunden und können Sie anonym beraten.

Ort: Diakonisches Werk Kirchzarten, Am Fischerrain 1, 79199 Kirchzarten.

Die Beratung ist kostenfrei. Terminvereinbarung unter Diakonisches Werk Kirchzarten, Tel.: 9384-0

Gartenaktionstage

im Kneipp- und Werkelgarten am Giersberg in Kirchzarten. Die einfach-leben-Schule e.V. lädt ein zu gemeinschaftlicher Gartengestaltung des Natur- und Kräutergartens mit saisonaler Lehmofenbäckerei - für Erwachsene und Familien. Essensbeitrag oder Spendenausgleich. Sa., 27.04.2013, 12 – 17 Uhr,

Anmeldung erforderlich: Tel.: 07660-9419442 oder Email: guja@gmx.net, <http://www.einfachlebensschule.de>, <http://www.kneippverein-kirchzarten.de>

So., 28.04.2013, 14 – 18 Uhr „Grüne Brötchen“ Familienbacktag am Lehmofen. Auch Kinder lieben Kräuter, z.B. wenn sie daraus „grüne“ Brötchen formen und im Lehmofen backen können. Dazu gibt es selbstgemachte Blüten-Butter. Kosten: 8 € + Materialspende. Veranstaltungsort: Kneipp- und Werkelgarten am Giersberg.

Anmeldung erforderlich: Tel.: 07660-9419442, <http://www.kneippverein-kirchzarten.de>, <http://www.einfachlebensschule.de>

NABU-Gruppe Dreisamtal

Das monatliche Mitgliedertreffen der NABU-Gruppe Dreisamtal findet am Donnerstag, 25. April, 18.30 Uhr im Nebenraum der Birke in Burg-Birkenhof statt. Interessierte sind herzlich eingeladen.

Vogelkundliche Führung

Am Samstag, 27. April 2013 um 7.00 Uhr findet eine Vogelkundliche Führung mit Reinhard Löber statt. Vorkenntnisse nicht erforderlich. Treffpunkt: Buchenbach, Maierhof bei der Friedrich-Husemann-Klinik. Die Exkursion dauert anderthalb bis zwei Stunden. Bitte, wenn vorhanden, Fernglas mitbringen. Infos unter Tel. 62278. Eintritt frei, Spenden erbeten. Weitere Termine des NABU Dreisamtal unter www.nabu-dreisamtal.de.

Die Freiw. Feuerwehr St.Peter

lädt recht herzlich zum diesjährigen Tanz in den Mai, am 30. April 2013 ab 19.00 Uhr in das Feuerwehrhaus St.Peter, ein. Für musikalisch Unterhaltung und reichlich Verpflegung ist gesorgt.

Der Eintritt ist frei.

Hallenbad St. Peter

Das Hallenbad St. Peter bleibt am Mittwoch, 01.05.2013, geschlossen. Die regulären Öffnungszeiten sind:

Mi., Do. und So.: 9.00 - 12.00 Uhr;

Mo., Mi., Fr. und Sa.: 15.00 - 20.00 Uhr; Di.: geschlossen.

Imkerverein St. Peter

Der nächste Bestelltermin für Behandlungsmittel (Thymovar, Oxuvar, Ameisensäure) steht vor der Tür. Bestellungen bitte unter Angabe von Name, Adresse, Völkerzahl und Menge bis zum 1. Mai bei Eugen Metzger in St. Peter (Tel. 07660/808) abgeben. Wer für die Sommerbehandlung vorsorgen will (der nächste Termin ist erst der 15. Juli) sollte jetzt schon Ameisensäure ordern. Nach dem neuen Behandlungskonzept mit 60%iger Ameisensäure werden für einzargige Völker 230 Milliliter AS60 und für Zweizarger 340 ml benötigt. Bitte trotzdem nur ganze Liter bestellen (der Preis liegt dank Förderung nur noch bei 2 € pro Liter).

Erinnerung: Kleidung und Stoffe, die mit dem Imkervereinslogo bestickt werden sollen, können noch bis zum 1. Mai bei Alfred Dold (Hilzihäusle, Scherlienzendobel 5, Eschbach) oder Anne-Claire Fink (Scheuergasse 10, St. Peter) abgegeben werden. Bitte alles mit Namen markieren und 8 € pro Teil mit bringen.

Sportfreunde Oberried e.V.

Mit Turbulenzen auf dem Bauernhof gutgelaunt in den Mai. Wiederholung des Theaterstückes „Opa es reicht“ am Dienstag, 30.04.13, 20.00 Uhr in der Goldberghalle. Karten im Vorverkauf: 6€, Abendkasse: 7€. Vorverkaufsstellen: Kfz Rieder, Clubheim SF Oberried und Bäckerei Ruf

Akkordeonclub Höllental e.V.

Sie musizieren und/oder singen und pflegen den Brauchtum von handgemachter Musik? Dann sind Sie als Solokünstler bis hin zum Verein herzlich eingeladen am großen Musikanntenstammstisch platz zu nehmen am Sonntag, 5. Mai ab 11:30 Uhr beim Festgebäude am Gummenwald in Buchenbach.

Anmeldungen und weitere Infos erhalten Sie unter 0151/59245024 oder info@duobergkristall.de.

Nacht der Hexen

Die Narrengilde Rot-Blau Höllental e.V. lädt herzlich ein zur Walpurgisnacht am Di., 30.04.2013, an den Gummenwald in lbental ab 20 Uhr. Feiert mit uns eine verhexte MegaParty mit der Mobil-Disco Supernova. Einlass ist ab 16 Jahren! Ausweispflicht!

Kess erziehen

Der Kurs für Väter und Mütter von Kindern im Alter von null bis drei Jahren stärkt die Eltern-Kind-Beziehung. Die Eltern werden darin unterstützt, die Entwicklung ihres Kindes zu fördern, indem sie feinfühlig agieren, das Kind in den Alltag einbeziehen und alltägliche Erfahrungsräume nutzen. Gleichzeitig fördert der Kurs die kommunikativen Fertigkeiten der Eltern.

In fünf Einheiten werden folgende Themen vertieft:

- Ein neues Leben beginnt - Beziehungsaufbauen
- Ermutigt die Welt erkunden - Selbstständigkeit fördern
- Kompetenz erleben - Konfliktsituationen kess angehen
- Selbstbewusst werden - Für sich sorgen
- Ich bin ich - Gemeinschaft leben

Der Kurs findet statt am: 4.6.;11.6.;18.6.;25.6. und 2.7.2013
Jeweils von 19.30 – 21.45 Uhr

Kursort: Kath. Gemeindehaus Kirchzarten

Kosten:

60.- € (inkl. Kurshandbuch) / Paare (100.- € inkl. Kurshandbuch) (Die Elterngutscheine des Programms „Stärke“ können bei diesem Kurs eingelöst werden)

Bitte melden Sie sich bis 8 Tage vor dem ersten Kursabend an! Anmeldung und weitere Informationen bei: PRef. Thilo Knöller, Tel. 07654/8089977; www.dekanat-neustadt.net



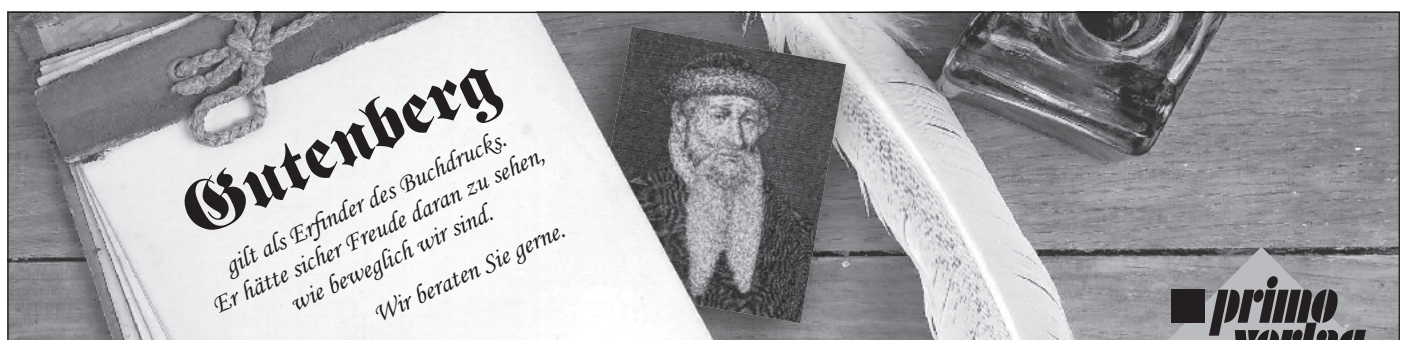
Warum in die Ferne schweifen...

Einkaufen

in Ihrer Heimatgemeinde und im Umland bringt viele Vorteile, zum Beispiel:

- Kurze Wege
- Frische Ware aus heimischen Betrieben
- Persönliche Bekanntheit.

Sie sehen, das Gute liegt so nahe



Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mittlungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

IHR ENERGIELIEFERANT

- Heizöl
- Holzpellets
- Erdgas

SCHARR WÄRME GmbH & Co. KG
Johanniterstraße 15, 79104 Freiburg
Tel.: 0761 - 28 20 8-0 oder
0800 - 797 27 25 (gebührenfrei)
www.scharr-waerme.de

SCHARRWÄRME
bringt Energie ins Leben

Umzug?
Kein Problem mit:
Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Physiotherapie Ulrike Pallutt

alle Kassen

Craniosacrale Therapie & Polarity

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Hausbesuche
- Shiatsu
- Massage & Lymphdrainage
- Wärme- und Kältetherapie
- Schlingentischtherapie
- Fußreflexzonen-therapie



Praxis für Physiotherapie • Ulrike Pallutt
Hirschenhofweg 4 • 79117 Freiburg - Ebnet • Tel 0761 / 612 93 14



www.primo-stockach.de

Rundum gut beraten.
Anzeigenplanung vor Ort.

Gerne besuchen wir Sie auch persönlich und unterstützen Sie bei der Anzeigenplanung und -gestaltung. Vereinbaren Sie einfach einen Termin.

Tel.: 07633/93336-50 // Fax: 93336-59
primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Verlagsbüro Rappenecker

Im Quellengrund 5 // 79238 Ehrenkirchen



TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741-965858

www.reha-lift-technik.de

Schöne Fenster !



Die Visitenkarte Ihres Hauses

Rombach

fenster türen parkett küchen

Jörgleweg 6 • 79271 St. Peter
Tel: 07660-578 • Fax: 07660-920231

info@rombach-fenster.de
www.rombach-fenster.de

Raumpflegerin/Betreuung
sucht Arbeit.

Telefon 01 60 - 5 02 76 90

Private Kleinanzeigen

Anzeigenannahme: Tel. 07771/9317-11



Edeka Strecker • Wir suchen für unsere Filiale in Stegen

Koch / Köchin für unseren Partyservice.

Voll- oder Teilzeit. AZ nach Vereinbarung.

Verkäufer / Verkäuferin

für unsere Bedienungstheke

mit Fleisch- und Wurstkenntnissen in Voll- oder Teilzeit

Tel. 07661 980588 oder 0160 4717387

Rentnerin sucht 2-Zi.-Whg.

(ca. 65 qm, kein DG). Wird sorgsam gepflegt.

Tel. 07 61 / 80 67 22 (wenn AB/Rückruf)

Suche gut erhaltenes

Damenfahrrad Tel. 0176/54020237

Mieten und Vermieten – mit dem Primo-Mitteilungsblatt



Anzeigenannahme: Tel. 07771/9317-11



Unser Strommix ist einfach: 100 % Wasserkraft aus der Region.

Wann wechseln Sie zu NaturEnergie?

- 100 % Regional
 - 100 % Ökologisch
 - 100 % Wasserkraft
- www.energiesdienst.de



Gut finanziert.

Bauen in Stegen-Oberbirken.

Maßgeschneiderte Lösungen.
Einbindung öffentlicher Mittel.
Bei uns ist die Finanzierung Ihres Eigenheims in guten Händen!

Ihre Experten vom
BaufinanzierungsCenter:



Margarete Kirner
Baufinanzierungsberaterin
Tel. 07661 900-121
margarete.kirner@spk-hsw.de



Frank Renkert
Baufinanzierungsberater
Tel. 07661 900-133
frank.renkert@spk-hsw.de



Mediadaten, Infos und Aktionen

Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11



VORGEZOGENER ANZEIGENSCHLUSS

KW 18 + KW 19

LIEBE ANZEIGENKUNDEN,

in der **KW 18 (29.04. bis 05.05.2013)** und **KW 19 (06.05. bis 12.05.2013)** ist der Anzeigenschluss jeweils **1 Tag** früher.

Bitte denken Sie bei Ihrer Anzeigenplanung daran!



Ihr Primo Verlag
Stockach



BITTE BEACHTEN!



SPARGELESSEN

bis 30. Juni direkt beim Erzeuger

Restaurant täglich ab 12.00 Uhr und So./Fei. ab 11.30 Uhr
durchgehend geöffnet, Landmarkt täglich von 8.00-20.00 Uhr

Bachstr. 6 • 79258 Hartheim-Feldkirch Reserv. • Tel. 07633/92332-160 • Fax -180
bohrer-hof@t-online.de • www.bohrerhof.de

Bohrerhof
... wo Gutes wächst



BRING - DIENST



Feinkost

Aus der Region, frisch auf den Tisch!

Frisch gekochtes Mittagessen aus besten Zutaten der Region für Jedermann ab 5,95 € inkl. Anlieferung
Wählen Sie täglich aus 11 verschiedenen Menüs
kostenloses Probemenü unter (0761)500 444-20

Mitscherlichstr.3 - 79108 Freiburg

www.zahner-feinkost.de



Gewerbliche Anzeigen, private Kleinanzeigen, u.v.m.

Diesen (Anzeigen-)Platz werden Sie lieben!

Jetzt sichern: | Tel. 077 71 / 93 17 - 11

